

<p style="text-align: right;">Franco Buffoni</p> <p>«Testo a fronte» - un duplice anniversario</p>	5
<p style="text-align: right;">Franco Nasi</p> <p>Prima dei Translation Studies: appunti sulla traduttologia italiana del Novecento</p>	7
<p style="text-align: right;">Alessandro Ghignoli</p> <p>Il transautore nella comunicazione letteraria tradotta</p>	31
<p style="text-align: right;">Vincenzo Pepe</p> <p>Le traduzioni inglesi del Cunto de li cunti di G.B. Basile</p>	49
<p style="text-align: right;">Antonio Bibbò</p> <p>Joyce's New Clothes Strategie traduttive in due traduzioni italiane di Ulysses</p>	77
<p style="text-align: right;">Francesca Cosi – Alessandra Repossì</p> <p>“Il passaggio della mente per il mondo”: la traduzione dei diari giovanili di Virginia Woolf</p>	89
<p style="text-align: right;">Massimo Bacigalupo</p> <p>E.P. meets E.P.: Ezra Pound and Enrico Pea's Moscardino</p>	97
<p style="text-align: right;">Omar Ghiani Saba</p> <p>La fede di Gennaio: discorso ipertestuale con il primo poeta in sardo</p>	117
<p style="text-align: right;">Pascal Riou</p> <p>Alcune poesie Scelte e tradotte da Fabio Pusterla</p>	125
<p style="text-align: right;">Nicolas Bouvier</p> <p>Poesie A cura di Alberto Nessi</p>	147
<p style="text-align: right;">Pietro Taravacci</p> <p>Il Cristo, la città e il tempo di José Ángel Valente: tra memoria e invocazione</p>	157

Vladimír Holan	171
<i>Quindici poesie da Na postupu</i>	
Traduzione dal ceco di Vlasta Fesslová	
Versi italiani di Marco Ceriani	
Samuel Menashe	189
<i>Poesie</i>	
A cura di Elisa Armellino	
Ricordo di Giovanna Bemporad	201
QUADERNO DI TRADUZIONI – POESIA	207
S.T. Coleridge / E. Zuccato;	
M. Moore / G. Cascio;	
F.G. Lorca / V. Nardoni;	
D. Dragojević / I. Panfido;	
Orazio / D. Laccetti;	
E. Pound / M. Bacigalupo;	
E. Sanguineti / S. Nimand;	
A. Bertolucci / M. Esposito, V. Magrelli, C. Nickles;	
G.G. Byron / F. Buffoni	
RECENSIONI	237
F. Bajec / A. Lavieri;	
P.-P. Boulanger / A. Lavieri;	
E. Pound / S.M. Casella	
SEGNALAZIONI	247
A cura di Edoardo Zuccato	